
DK	Betjeningsvejledning
GB	User manual
DE	Bedienungsanleitung

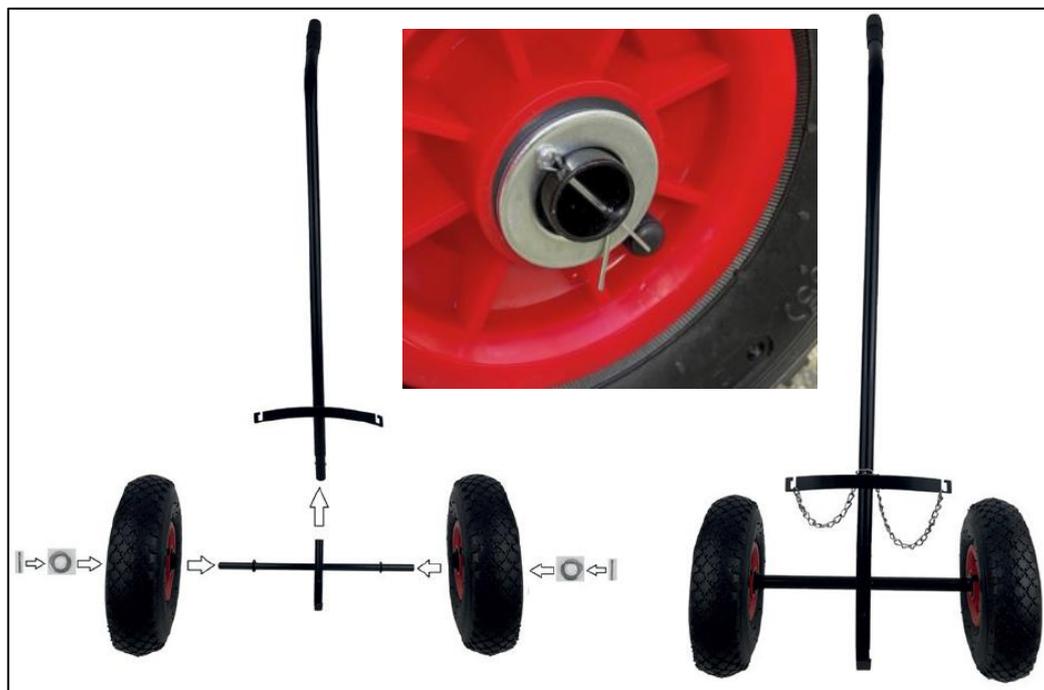
WBG1100



Fig 1



Fig 2



Advarselssymboler / Warning symbols / Warnsymbole

	DK	GB	DE
	Kun til udendørs brug	Only for outdoor use	Nur für den Außenbereich
	Læs betjeningsvejledningen grundigt før maskinen benyttes.	Please read the user manual carefully before operating the machine.	Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch aufmerksam durch, bevor Sie den Maschinen in Betrieb nehmen.
	Advarsel: overfladedele kan blive ekstrem varme	Warning: Accessible parts may be very hot	Warnung: Oberflächenteile können extrem heiß werden
	Hold afstand til personer, børn og dyr	Keep distance to other people, children and animals	Halten Sie Abstand zu anderen Personen, Kindern und Tieren!
	Bortskaffelse må ikke ske sammen med almindeligt husholdningsaffald	Disposal is not allowed with household waste	Die Entsorgung darf nicht mit dem Hausmüll erfolgen

DK - Anvendelse

Med en ukrudtsbrænder fjernes ukrudt på en nem og miljøvenlig måde, ideel til indkørsler, gangstier og flisearealer. Dette produkt er IKKE egnet til bede og græsplæner. Ukrudtsbrænderen er KUN til udendørs brug. Vær opmærksom på brandfaren og hav altid vand klar til slukning. Ukrudtsbrænderen er beregnet til 10 og 11 kg gasflasker

Grundet fortsat produktudvikling, forbeholder Texas A/S sig ret til at forbedre produktet, uden at være forpligtiget til at forbedre allerede solgte modeller.

Klargøring af ukrudtsbrænderen

Fig. 1

1. Monter slangen (8) på regulatorens (1) gevind (2). Stram møtrikken til med en skiftenøgle.
2. Monter den anden ende af slangen på brænderhåndtaget (3) og stram forbindelsen til med de 2 medfølgende fastnøgler (4)
3. Kontroller før ibrugtagning, at forbindelserne er gastætte under tryk, ved brug af lækagespray eller sæbevand. Efter 5 år skal gasslangen iflg. lovgivningen udskiftes –se datostemplet på slangen.
4. Sørg for at ukrudtsbrænderen er slukket. Reguleringsknap (5) lukkes med uret til stop.
5. Regulatoren monteres på gasflasken. Følg nøje instruktionen som følger med regulatoren.

Samling

Fig. 2

1. Anbring vognen på et blødt underlag (såsom træ eller plastik).
2. Monter hjul på aksel, dernæst skive og lås hjulet fast med splitten ved at skubbe splitten gennem hullet på hjulakslen og bøj splittenden udad, så den ikke falder ud. Se figur.
3. Monter øvre styr på hjulstel ved at trykke kuglelåsen ned og skubbe enderne sammen.
4. Fastgør gasflasken på bunden af stellet og fastgør den med kæden.

Opstart før brug af ukrudtsbrænderen

- Vend ukrudtsbrænderen nedad og væk fra dig selv.
- Åbn reguleringsgrebet på regulatoren halvt. Åbn derefter reguleringsknappen (5) på håndtaget minimalt, indtil der høres en svag sivende lyd af gas ved brænderhovedet.
- Tryk på pizzo-tænderen (6) en eller flere gange, indtil gnisten tænder flammen. Herefter justeres pilotflammen til et passende niveau på justeringsknappen (5). Antændes gassen ikke kan det skyldes A) et for stort gasflow. Juster i givet fald ned på reguleringsknappen (5), B), og tjek også, at piezo-elektroden inde i brænderhovedet laver en gnist, når der trykkes på (6).
- Ved et tryk på brænderhåndtagets "trigger" (7) aktiveres brænderens driftstilstand. Den maksimale flamme kan evt. justeres ved at skue op eller ned for regulatoren.
- Når "triggeren" slippes, skifter brænderen tilbage til sin gasbesparende pilotflamme.

Fjernelse af ukrudt

Bevæg ukrudtsbrænderen langsomt med en fejende bevægelse (10-15 cm over toppen af ukrudtet). Det er kun nødvendigt at varme (blanchere) ukrudtet, indtil det krymper sammen. Plantecellerne vil da udtørre, og ukrudtet vil visne og dø inden for 2-3 dage. Herefter kan resterne fjernes og komposteres. Bemærk! Kraftigt og sejlivet ukrudt kan kræve flere behandlinger

Efter Brug

Ukrudtsbrænderhovedet (9) vil være meget varmt efter brug. Sørg for ikke at røre det, og undgå at anbringe brænderen et sted, hvor den kan antænde en brand eller forårsage anden skade.

Undlad at rette ukrudtsbrænderen mod let antændelige materialer eller at forlade brænderen, når den er tændt. Efter brug afmonteres regulatoren fra gasflaskens ventil ifølge vejledning

GB - Use

A weed burner removes weeds in a simple, environmentally-friendly way, ideal for drives, paths and paved areas. This product is NOT suitable for beds and lawns. The weed burner is for outdoor use ONLY. Be aware of the risk of fire and always have some water at hand to extinguish any fire. The weed burner is intended for 10 and 11 kg gas cylinders.

Preparing the weed burner

Fig 1

1. Fit the hose (8) to the thread (2) on the regulator (1). Tighten the nut using a spanner.
2. Fit the other end of the hose to the burner handle (3) and tighten the connection using the 2 accompanying spanners (4).
3. Before using, check that the connections remain sealed under pressure using a leak spray or soapy water. In accordance with legislation, the gas hose must be replaced after 5 years – see the date stamp on the hose.
4. Make sure that the weed burner is off. The adjustment knob (5) should be turned clockwise to stop.
5. The regulator should be fitted to the gas cylinder. Follow the instructions that accompany the regulator carefully.

Assembly

Fig 2

1. Place the cart on a soft surface (such as wood or plastic).
2. Mount the wheel on the axle, then the washer and lock the wheel with the cotter pin by pushing the cotter pin through the hole on wheel axle and bending the cotter end outward so that it does not fall out. See figure.
3. Mount the upper handlebar to the wheel frame by pressing down on the ball lock and pushing the ends together.
4. Attach the gas bottle to the bottom of the frame and secure it with the chain.

Start-up before using the weed burner

- Turn the weed burner down and away from you.
- Open the adjustment knob on the regulator halfway. Then open the adjustment knob (5) on the handle very slightly until you can hear a slight hissing sound from the gas at the burner head.
- Press the piezo lighter (6) once or more until the spark lights the flame. Then adjust the pilot light to a suitable level using the adjustment knob (5). If the gas will not light, this may be because A) the gas flow is too great. If this is the case, adjust down using the adjustment knob (5), B), and check that the piezo electrode inside the burner head is making a spark when pressed (6).
- Pressing the burner handle's "trigger" (7) activates the burner's operating mode. The maximum flame can be adjusted, if necessary, by turning the regulator up or down.
- Once the "trigger" is released, the burner returns to its gas-saving pilot light.

Removing weeds

Move the weed burner slowly using a sweeping movement (10-15 cm above the weeds). It is only necessary to heat (blanch) the weeds until they shrink up. The plant cells will then dry out, and the weeds will wither and die within 2-3 days. The residues can then be removed and composted. Note: Strong, tenacious weeds may require several treatments.

After use

The weed burner head (9) will be very hot after use. Do not touch it and avoid placing it in a place where it may start a fire or cause other damage. Avoid allowing the weed burner to touch easily flammable materials or leave the burner when it is on. After use, remove the regulator from the gas bottle valve in accordance with the instructions.

DE - Verwendung

Mit einem Unkrautbrenner lässt sich Unkraut einfach und umweltfreundlich entfernen, ideal für Einfahrten, Gehwege und Fliesenbereiche. Dieses Produkt ist NICHT für Beete und Rasenflächen geeignet. Der Unkrautbrenner ist NUR für den Gebrauch im Freien geeignet. Seien Sie sich der Feuergefahr bewusst und halten Sie stets Löschwasser bereit. Der Unkrautbrenner ist für 10 und 11 kg Gasflaschen vorgesehen.

Vorbereitung des Unkrautbrenners

Abb.1

1. Montieren Sie den Schlauch (8) am Gewinde (2) des Reglers (1). Ziehen Sie die Schraube mit einem Rollgabelschlüssel fest.
2. Montieren Sie das andere Ende des Schlauchs an dem Brennergriff (3) und ziehen Sie die Verbindungen mit den 2 mitgelieferten Gabelschlüsseln (4) fest.
3. Überprüfen Sie vor der Ingebrauchnahme, ob die Verbindungen unter Druck gasdicht sind, indem Sie ein Leckspray oder Seifenwasser verwenden. Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen muss der Gasschlauch nach 5 Jahren ausgetauscht werden – siehe den Datumsstempel auf dem Schlauch.
4. Vergewissern Sie sich, dass der Unkrautbrenner abgeschaltet ist. Der Regelungsknopf (5) wird im Uhrzeigersinn bis zum Stopp geschlossen.
5. Der Regler wird an der Gasflasche montiert. Befolgen Sie die dem Regler beiliegenden Anweisungen genau.

Montage

Abb. 2

1. Stellen Sie den Wagen auf eine weiche Oberfläche (z. B. Holz oder Kunststoff).
2. Montieren Sie das Rad auf der Achse, dann die Unterlegscheibe und sichern Sie das Rad mit dem Splint, indem Sie den Splint durch das Loch in der Radachse schieben und das Ende des Splints nach außen biegen, damit es nicht herausfällt. Siehe Abbildung.
3. Montieren Sie den oberen Lenker am Radrahmen, indem Sie die Kugelarretierung nach unten drücken und die Enden zusammenschieben.
4. Bringen Sie die Gasflasche unten am Rahmen an und sichern Sie sie mit der Kette.

Starten vor dem Gebrauch des Unkrautbrenners

- Drehen Sie den Unkrautbrenner nach unten und vom Körper weg
- Öffnen Sie den Regelungsgriff am Regler halb. Öffnen Sie dann den Regelungsknopf (5) am Handgriff minimal, bis ein schwacher, zischender Gaslaut am Brennerkopf zu hören ist.
- Drücken Sie ein- oder mehrmals auf den Piezo-Zünder (6), bis der Funke die Flamme entzündet. Danach kann die Pilotflamme mit den Einstellknopf (5) auf das richtige Niveau eingestellt werden. Falls sich das Gas nicht entzündet, kann dies A) an einem zu starken Gasfluss liegen. Reduzieren Sie den Gasfluss gegebenenfalls am Regelungsknopf

(5), B), und überprüfen Sie außerdem, ob die Piezo-Elektrode im Brennerkopf einen Funken erzeugt, wenn auf (6) gedrückt wird.

- Durch Drücken auf den „Trigger“ (7) des Brennergriffs wird der Betriebszustand des Brenners aktiviert. Die maximale Flamme kann ggf. eingestellt werden, indem der Regler geöffnet oder geschlossen wird.
- Wenn der „Trigger“ losgelassen wird, wechselt der Brenner zurück zur gassparenden Pilotflamme.

Entfernung von Unkraut

Bewegen Sie den Unkrautbrenner langsam in einer fegenden Bewegung (10-15 cm über dem Unkraut). Es ist lediglich notwendig, das Unkraut zu erhitzen (blanchieren), bis es einschrumpft. Die Pflanzenzellen trocknen dann aus, und das Unkraut verwelkt und stirbt innerhalb von 2-3 Tagen ab. Danach können die Reste entfernt und kompostiert werden. Hinweis! Starkes und hartnäckiges Unkraut kann mehrere Behandlungen erfordern.

Nach dem Gebrauch

Der Unkrautbrennerkopf (9) wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie darauf, ihn nicht zu berühren, und bringen Sie den Brenner nicht an einem Ort an, wo er einen Brand oder andere Schäden verursachen kann.

Richten Sie den Unkrautbrenner nicht auf leicht entzündliche Materialien und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt, nachdem er entzündet wurde. Nach dem Gebrauch muss der Regler gemäß der Anleitung vom Ventil der Gasflasche abmontiert werden.

EU Overensstemmelseserklæring
EC Certificate of conformity
EU-Konformitätserklärung

DK
GB
DE



Producent • Manufacturer • Hersteller

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • Bescheinigt hiermit das die nachfolgenden

Ukrudtsbrænder • Weed burner • Unkrautbrenner

WBG1100

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards • In
Übereinstimmung mit den folgende Standards

EN ISO 9012: 2011
EN 521: 2019+AC2019

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S
Denmark

Responsible for documentation
Johnny Lolk

24.11.2022

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Johnny Lolk', is written over a horizontal line.

Johnny Lolk
Managing Director

